

## Schleswig-Holstein'e giriş ve dönüşler ile ilgili bilgiler

### Seyahatçiler nelere dikkat etmelidirler?

Lütfen ülkeye giriş yapmadan önce, güncel olarak riskli kabul edilen bir bölgeden gelip gelmediğinizi öğrenin. Yurtdışında riskli bölge olarak kabul edilen alanları Robert Koch Enstitüsünün resmi internet sayfasında bulabilirsiniz.

([https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)).

Aşağıda belirtilen kurallar 8 Kasım 2020 tarihinden itibaren geçerlidir:

#### **Karantina yükümlülüğü**

**Lütfen dikkat ediniz: Eğer istisnai (bkz. Sayfa 2) durumlardan herhangi biri sizin için geçerli değil ise, yurt dışındaki riskli bir bölgeden Schleswig-Holstein'a giriş yapan veya seyahatten dönen biri olarak kabul edilirsiniz. Bu durumda aşağıdaki kurallara uyma zorunluluğu geçerlidir:**

**Giriş yapmadan önce [www.einreiseanmeldung.de](http://www.einreiseanmeldung.de) internet adresinden kayıt olmalısınız.** Buraya iletişim bilgilerinizi bırakıp, sağlığınız ve seyahatinizle ilgili bilgi veriniz. Daha sonra, giriş esnasında üzerinizde taşımanız gereken (PDF- Döküman veya dijital biçimde) ve gerek görüldüğünde ibraz edebileceğiniz bir onay verilecektir. Dijital giriş kaydı aşamasında sorun çıkarsa ve bunu yapmak sizin için mümkün değil ise, aşağıdaki internet adresi üzerinden **yazılı kaydınızı** yapabilirsiniz

[https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3\\_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage\\_2\\_Ersatzmitteilung.pdf](https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage_2_Ersatzmitteilung.pdf). Doldurulmuş form da talep üzerine sunulmalıdır

#### **Girişten sonra:**

- ➔ Doğruca evlerine veya kalabilecekleri başka uygun bir konaklama yerine gitmelidirler,
- ➔ Evlerinde veya uygun olan bir konaklama yerinde 10 gün boyunca karantınada kalmalıdır. Bu süre zarfında eve ait olmayan kişiler tarafından ziyaret edilmeleri kabul edilmemelidir,
- ➔ Karantina sürecinde, koronavirüs enfeksiyonuna işaret eden belirtilerin görülmesi halinde, acil olarak yerel sağlık dairesini bilgilendirmelidirler

#### **İmkan: Karantina süresinin kısaltılması**

On günlük karantınayı en fazla beş güne düşürebilmek için (en az beş günlük karantinaya uyulmalıdır), yerel sağlık dairesine negatif bir korona testi sunmak zorundasınız.

- Bu testi ücretsiz olarak aile hekiminizde yaptırabilirsiniz.
- Bu testin, Federal Almanya Cumhuriyetine giriş yapıldıktan en az beş gün sonra yapılmış olması gereklidir. Test yapmak için karantınayı terk edebilirsiniz.
- Bunun için Hızlı-Antijen testi yaptırabilirsiniz. Bu testin pozitif çıkması durumunda, sonucunu bir PCR testi ile kontrol ettirebilirsiniz.
- Test sonucunu on gün boyunca muhafaza etmeli ve talep üzerine yerel sağlık bakanlığına sunmalısınız.
- **Önemli:** Test sonucu elde edilene kadar karantina yükümlülüğü geçerlidir. Ayrıca karantinadan çıktıktan sonra da, giriş yaptıktan on gün sonrasına kadar SARS-CoV-2-Enfeksiyonu belirtileri görüldüğünde, yerel sağlık dairesi ile iletişime geçmek zorundasınız. Yerel sağlık dairesi ile ilgili daha fazla bilgi ve iletişim bilgilerini burada bulabilirsiniz: [www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise)
- Seyahatten dönenler için bir test hakkı **yoktur**. Tıbbi yönden gerekli görülen veya sağlık dairesinin talep ettiği testler öncelikli muamaleye tabi tutulacaktır..

**Bu koruyucu tedbirlerin ihlal edilmesi halinde, aşağıdaki para cezaları verilebilir:**

<b>İhlal</b>	<b>Para Cezası miktarı</b>
Riskli bir bölgeden giriş yaptığınızda veya riskli bir bölgeden döndüğünüzde evinizde veya uygun olan bir konaklama yerinde 10 günlük karantina kuralını ihlal ettiğinizde...	<b>500 € - 10.000 €</b>
Riskli bir bölgeden giriş yaptığınızda veya riskli bir bölgeden döndüğünüzde doğrudan evinize veya uygun olan bir konaklama yerine gitmediğiniz takdirde...	<b>150 € - 3.000 €</b>
Riskli bir bölgeden giriş yaptığınızda veya riskli bir bölgeden döndüğünüzde karantina kurallarına rağmen ziyaretçi kabul ederseniz...	<b>300 € - 5.000 €</b>
Riskli bir bölgeden giriş yapmadan önce giriş poratlı üzerinden kayıt yaptırmazsanız veya yedek kaydı doldurmazsanız	<b>150 € - 2.000 €</b>
Riskli bir bölgeden giriş yaptıktan veya riskli bir bölgeden döndükten sonra Corona-Belirtileri görüldüğü halde Sağlık Dairesine başvurmazsanız veya hemen başvurmazsanız, belirtiler sonradan ortaya çıkmış olsa bile...	<b>300 € - 3.000 €</b>

**İstisnalar(bunlar sadece örnek niteliğindedir ve eksiksiksiz değiller, bkz. 3. Madde)**

**Ancak, SARS-CoV-2 enfeksiyonuna işaret eden (koku veya tat alma kaybı, ateş, öksürük, burun akıntısı) semptomlarınız yok ise, bu istisnalar sizin için geçerlidir.)**

**1) Aşağıdaki durumlarda karantina yükümlülüğünden muaf tutulursunuz ve girişte negatif bir korona testine ihtiyacınız **yok** tur, eğer ...**

- ... Schleswig-Holstein da sadece transit seyahat halindeyseniz ve ülkenin bu bölgesini direk bir yoldan terk edecekseniz.
- ... Danimakradan giriş yapıyorsanız ve yurtdışında yabancı bir riskli bölgede 24 satten daha az bir süre kalmış iseniz veya Danimarka'dan federal bölgeye sadece 24 saate kadar giriş yapmak istiyorsanız
- ... yurt dışındaki riskli bir bölgeden, birinci dereceden akraba, aynı haneye mensup olmayan eş veya hayat arkadaşı ziyareti, velayet hakkı paylaşımı veya çocukları görme hakkı nedeni ile 72 satten daha az bir süre için Schleswig-Holsteina giriş yapmışsanız. 72 saaten daha fazla bir süre kalmak için, girişten önce veya giriş esnasında negatif bir korona testi yaptırmış olmanız gerekir. (gereksinimler için bkz. 2. Madde)
- ... **SARS-CoV-2 enfeksiyonu belirtileri görüldüğü takdirde yerel sağlık dairesi ile ilişkiye geçmek zorundasınız. (transit seyahat halinde olanlar hariç)**

**2) Yurt dışındaki riskli bir bölgeden **seyahatten dönen biri** olarak karantina yükümlülüğünden muaf tutulursunuz, eğer ...**

- ... birincisi, girişten en fazla 48 saat önce veya giriş esnasında bir test yaptırmış olmak. (Bu, Federal Tıbbi İlaç-Araçlar Enstitüsünün beklentilerini karşılayabilen hızlı antijen testi de olabilir (<https://www.bfarm.de/DE/Medizinprodukte/Antigentests/node.html>.) Test sonucu kağıt veya elektronik bir şekilde almanca, ingilizce veya fransızca dilinde ibraz edilmelidir.)
- ... ikincisi, Federal Almanya Cumhuriyeti'nin özel epidemiyolojik tedbirler konusunda bir anlaşma yaptığı bir bölgeden geliyor iseniz. Bu söz konusu olan tatil bölgelerinin listesini Dışişleri Bakanlığının (AA) ve RKI'nin internet sayfasında bulabilirsiniz. Ayrıca AA'nın internet sayfasında bu bölge için seyahat uyarısı yayınlamamış olması gerekir.
- ... **Not: Test sonucunu sunmadığınız müddetçe karantina yükümlülüğü geçerlidir!**
- ... Giriş yaptıktan sonra on günlük bir süre boyunca kendinizde SARS-CoV2 enfeksiyonu belirtileri farkettiğinizde yerel sağlık dairesini bilgilendirmekle yükümlüsünüz

**3) **Daha fazla istisnaları** Schleswig-Holstein Eyaleti Sağlık Bakanlığı internet sayfasında bulabilirsiniz ([www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise))**